



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters  
Ottawa, Ontario  
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0K2

**SLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

**RETURN BIDS BY EMAIL TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS**  
**PAR COURRIEL À:**

Epost: Please forward an e-mail to  
[TPSGC.DGAreceptiondessoumissions-  
ABBidReceiving.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:TPSGC.DGAreceptiondessoumissions-ABBidReceiving.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca) in  
order to inform the Bid Receiving Unit of your  
interest in bidding via Epost.

Connexion postal: Veuillez envoyer un courriel à  
l'adresse courriel suivante :  
[TPSGC.DGAreceptiondessoumissions-  
ABBidReceiving.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:TPSGC.DGAreceptiondessoumissions-ABBidReceiving.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca) pour  
informer l'Unité de réception des soumissions de  
votre intérêt à soumissionner via Connexion postal

Or By/Ou par Fax To/A: (819) 997-9776

**Proposal To: National Defence Canada**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

**Proposition à : Défense nationale Canada**

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-jointe, au(x) prix indiqués(e).

**Solicitation Closes /  
L'invitation prend fin:**

At / à : 14:00

(EST / heure normale de l'Est)  
(EDT / heure avancée de l'Est)

On / le : 2021-01-07

<b>Title/Titre</b> Tension Link Load Cell	<b>Solicitation No – N° de l'invitation</b> W2671-20CD03/A
<b>Date of Solicitation – Date de l'invitation</b> 23 Dec 2020	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Address Enquiries to – Adresser toutes questions à</b>  Ahmad Omary, DAP 2-3-5 <a href="mailto:Ahmad.omary@forces.gc.ca">Ahmad.omary@forces.gc.ca</a>	
<b>Telephone No. – N° de téléphone</b>  819-947-1330	<b>FAX No – N° de fax</b>  N/A
<b>Destination</b>  Aerospace Engineering Test Establishment (AETE) 4 Wing Cold Lake AETE Building 171 MDC Cold Lake AB Canada T9M2C6	

<b>Delivery required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor Name and Address - Raison sociale et adresse du fournisseur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) - Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie)</b>	
<b>Name/Nom</b> _____	<b>Title/Titre</b> _____
<b>Signature</b> _____	<b>Date</b> _____

## **AMENDMENT 1**

The purpose of Amendment 01 is to respond to a Bidder's question.

### **Question 1:**

It's not clear from the Solicitation documents which part number is required. Please confirm if you are looking for a specific part number? If yes please provide the following

- NSN
- NCAGE
- Part Number

### **Response 1:**

At a minimum, the manufacturer part number is required. If the manufacturer has a NCAGE already, please enter the digits, but it is not required for the bid. If the product has a NSN already, please enter the digits, but it is not required for the bid.

**ALL TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED**

## **AMENDEMENT 1**

L'amendement 01 a pour objet de répondre à la question d'un soumissionnaire.

### **Question 1:**

Il n'est pas clair dans les documents de sollicitation quel numéro de pièce est requis. Veuillez confirmer si vous recherchez un numéro de pièce spécifique? Si oui, veuillez fournir les informations suivantes

- NSN
- NCAGE
- Numéro d'article

### **Réponse 1:**

Au minimum, le numéro de pièce du fabricant est requis. Si le fabricant a déjà un NCAGE, veuillez entrer les chiffres, mais ce n'est pas requis pour l'offre. Si le produit a déjà un NSN, veuillez entrer les chiffres, mais ce n'est pas obligatoire pour l'offre.

**TOUS LES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉS**